

# پایگاه ما در فرهنگ فراکید جهان کذوی

لغوی و معنایی رفتاری و گفتاری و فکری است. یکی فرهنگ لغتی که واژه‌های فرهنگ محلی و بومی را معرفی کند و دیگری فرهنگ لغتی که کلمات و ترکیبات معنایی فرهنگ جهانی را معنی نماید، چراکه، زندگی «فکری» و «رفتاری» هر قردنی، خاصه در جهان معاصر، محدود به عرصه جغرافیایی و آیینی مکانیش نیست.

هر فردنی در جهان امروز، هر جاکه ساکن باشد، در زندگی «رفتاری» خود، با قرابتهای و نزدیکی‌های خاصه‌ای با افراد ساکن در دیگر اقصای جهان، به سر می‌برد.

او سوار بر همان اتومبیلی می‌شود که دیگر افراد جهان سوار می‌شوند. رانندگی او اتابع همان مقرراتی است که سایر رانندگان تابع آن هستند. لباس و پوشش، مدد و آرایش و موقعیت سکونت و معماری آن و شکل مادی زندگی، حتی خوراک و نوشابه‌ای که می‌خورد و می‌آشامد و موسیقی‌ای را که گوش می‌دهد و سینمایی را که می‌بیند، همه، همانی هستند که دیگران در دیگر نقاط جهان، دم خور و هم کاسه هستند. حتی، در دنیای فکر و اندیشه و هنر، آئی را می‌خواند و می‌بیند و می‌کوشد! اکه دیگران خوانده و دیده و شنیده‌اند.

این همه قرابتهای رفتاری، ضمن آن که معرفی‌کننده شکل همسان زندگی رفتاری، برای آحاد انسان‌های دنیای معاصر در تمدن معاصر است، تشناده‌دهنده این واقعیت نیز هست که این همه رفتارها و کردارهای همسان، به شکل‌گیری یک «فرهنگ» همسان نیز انجامیده‌اند و یا به عبارتی، این رفتارهای هم‌شکل، فرهنگ خاص خود را پدید آورده‌اند.

بدانسان که فرهنگ‌ها، تمدن‌ساز می‌گردند (پاره‌ای از فرهنگ‌ها نیز، تمدن‌ساز نبوده‌اند) هر تمدن توینی نیز، فرهنگ خاص خود را پدید می‌آورد. مدنیت مدرن در شهرسازی و دنیای معاصر در زندگی شهری، فرهنگ نوین و تازه‌ای را برای جریان‌یابی و جریان‌داری زندگی پدید آورده است. زندگی در تمدن‌های گذشته، فرهنگ خاص

در «فصل نامه هنر، شماره چهل و دوم زمستان ۱۳۷۸» ملاحظه داشتم که نگارنده محترم آن (صفحة ۱۰۰ مجله، ستون دوم از مقاله مورد اشاره) هنوز به این تفکیک اصرار داردند تا اثبات کنند که واژه «مدرنیسم» واژه‌ای بیگانه است!

این تصور به آن می‌ماند که تصدیق کنیم، در مباحث علمی، بر زمینه ریاضی و فیزیک و زیست‌شناسی و پزشکی و مهندسی ژنتیک و هوافضای روانشناسی و روانپزشکی، چون، پی و پایه موضوعی و لغوی و واژگانی این علوم، غیریه و بیگانه با فرهنگ لغوی و موضوعی ماست، لاجرم، باطل و ناپذیرفتی است، از این‌رو، باید، از ورود به آن مباحث به همان نحو که به دلیل غریبی بودن مدرنیسم و دیگر واژه‌های مشابه آن در علوم انسانی پرهیز داریم، پرهیز و دوری گزینیم.

راه حل مسأله، در پاک کردن صورت مسأله نیست. در فرهنگ جهان معاصر و جهان فرهنگی زمان حال، هیچ واژه و لغتی و مضمونی، بیگانه نیست، بلکه، ظرفیت واقعی و فراخوری یک واژه و یک مضمون، به اصل معنای آن که برخاسته از زبان‌اصلی است باز می‌گردد تا معنای دیلماج شده و ترجمه‌ای آن<sup>(۲)</sup> و به همان‌سان که در علوم مضر، یک فرهنگ مشترک معنای و کلامی و زبانی محور گفتگو و بستر فهم متناسب است، در علوم انسانی و معارف نظری بشری نیز چنین فرهنگی حاضر و وجود آن پذیرفتی برای فهم مشترک است تاکه ناقل پیام‌های معنایی و کلامی و زبانی در گفتگوها و محاورات باشد.

تصور شود که تمام فرهنگ‌های ملی بخواهند، این واژه و آن واژه، این معنی و آن معنی، آن متن و این متن، این ذوق و آن آرایه را غریب و بیگانه بیندازند، در این صورت آیا با این نحو اندیشیدن، می‌توان پسنداشت که راهبردی در هم‌محنی و بهره‌گیری از عناصر فکری از دیگر فرهنگ‌ها و

بهره‌گیری از عناصر فکری از دیگر فرهنگ‌ها و

نه فقط امروز، بلکه به هر دورانی، هر جامعه‌ای نیازمند به برخورداری از دو فرهنگی

نوشته وداد حمیدی‌شرف

\* درآمد:

به زمانی و به عنوان مثال، حتی در پایان قرن نوزدهم، این باور به طور گسترده‌ای در چین وجود داشت که خارجی‌ها، مخصوصاً انگلیسی‌ها، چنانچه از ریواس محروم شوند، از بیوست خواهند مُرد. به واقع تاود قرن پیش، هیچ‌کس «نگرش جامعی» را که ما، امروز درباره جهان محقق می‌بنداریم نداشت.<sup>(۱)</sup> شدیدتر از آن، تصور اسکیموهای قطب شمال بود که تاسال ۱۸۱۸ فکر می‌کردند، تنها مردم جهان هستند! و این که تنها مردم جهان نیستند را زمانی دریافتند که با هیأت اعزامی نیروی دریایی انگلیس در مدار قطب شمال که در جستجوی گذرگاهی از میان جزیره «بابین» و «گرینلند» به «روسیه» بودند، رو به رو شدند.

امروزه این گونه تلقی، نسبت به جهان پیرامون، نمی‌تواند پذیرفتی و یا آن که مطرح باشد، هرچند متأسفانه، این تحله گنش فکری را در قوالب نمادین و رفتاری دیگری شاهد هستیم و به عبارتی هنوز مایلیم که این گونه درگیری‌های ذهن سطحی‌گرا را با اصرار عجیبی به عمق کشانیم و راه را بر مسیر ردیابی شناختی آور به فرهنگ معاصر، بر خود و دیگران سد کنیم.

رخسار ساده و اولیه‌ای از این دست نگرش، در آحاد و پاره‌ای از فرهنگ‌های ملی و بومی، تفکیک موضوعی واژه‌ها و متون و مقاهم بینایی متعلق به دنیای فکری معاصر است و دیگر از این نوع، جداسازی بسیاری از مضماین اندیشه‌ای در فلسفه و ادبیات و علوم انسانی و ادبیات شنیداری و هنر و موسیقی از دامنه تفکر خود، و به تبع آن محدود کردن کسب تجربه در همپایی با این فرهنگ معاصر.

حتی، متأسفانه این تحله رفتار فکری، گاهی به مباحثات کارشناسی محض نیز کشانده می‌شود. در مقاله‌ای تحت عنوان «نسبت و رابطه سنت، نوگرایی و مدرنیسم در مباحث هنری و فرهنگی»

گرفت و به آن پرداخت.

شاید به ظاهر و به صورتی گذرا، بتوان از پدیده‌های تمدن معاصر با فرهنگ جداآسای از آن استفاده کرد و بهره برد، اما این وضع همیشه باعث شکل‌گیری بسیاری از چالش‌های رفتاری، به دلیل نهادینه نشدن رفتار فرهنگی متناسب با تمدن معاصر و فرهنگ فراگیر آن می‌انجامد و بالطبع پدیدار شدن بسیاری نابسامانی‌های گشته در ردا یا پدیدارش آثار تمدن معاصر، فرد و جامعه را از «هویت» اصلی خود بیگانه می‌سازد و یا آن‌که از برخورداریش از «هویت‌یابی» به دور می‌دارد.

و ضمن این چنین سبب خواهد شد تا جامعه بر ماهیت و درون‌مایه و بُن‌مایه‌های مشخص و قاعده‌مند با تمدن معاصر و در بهره‌مندی از آن، رو به رو نشود و همیشه در حالت خوف و رنجی گشته و تطبیقی با آن به سر بردا.

دانسته است که تمدن، محصول فرآیند توسعه و تحول فرهنگ‌هاست و هر تمدنی نیز یک دوره و چرخه حیاتی دارد. «نظریه توین بی اشنپنگر» از این‌رو چنانچه در جامعه‌ای مفروض، آثار و فرآورده‌های عینی و مادی یک دوره تمدن، که ناشی از همکنشی و روابط بین جوامع، به آن جامعه مفروض کشانده است، به پویایی فرهنگی، که همیای تمدن و تفکر توین باشد، منجر نگردد، این جامعه مفروض، قادر نخواهد بود، با تکیه بر فرهنگ خود، در چرخه‌های توین تمدن، حضوری پویا و فعال داشته و خود به ارائه نقش‌های مشیت در نوآوری و خلاقیت پردازد. این جامعه، همیشه، مصروف‌کننده آثار مادی و فرامادی دیگر فرهنگ‌ها خواهد بود.

به هر تقدیر، نگرش یک سطح و یکسویه به مفهوم فرهنگ و جوهره تمدن در جهان معاصر، نگرشی فارغ و جدا از ماهیت وجود تمایل بنیانی به همکنشی میان فرهنگ‌هاست.

فرهنگ، در یک سطح، مفهومی جهانی دارد که آن، به میراث بشری تعبیر می‌گردد و متعلق به تمامت فرهنگ‌ها از پیشینه‌ها و ایام دور تابه اکنون است و آن چیزی است که حتی از آن، به عنوان پشتونه تمدن معاصر می‌توان نام برد.

در سطحی دیگر، فرهنگ برخوردار از مقاومتی ملی است که شامل ویژگی‌های محدود به یک جامعه بشری می‌شود. توتنهای و تابوهای آن،

خود را می‌داشت و امروزه، این تمدن معاصر، فرهنگ هم باور با این تمدن را پدیدار ساخته است. نمی‌توان در دنیای معاصر، به شکل و وجه و صورت معاصر زندگی کرد، اما فرهنگ و تفکر و پندرار کهنه را داشت. اگر چنین باشد، آن وضع، برخوردار از مقاییر است که در صورت اصرار به حفظ آن و سعی بر نگهداری کژدار و مریزی این نوع از رفتار، جامعه درگیر، دُچار تظاهر و دو الگویی در عمل و فکر شده و به نارسایی فرهنگی در هم عرضی با تمدن معاصر با خود و زایش فرهنگی در رهیافت و تطبیق با موقعیت‌های جدید، روبرو خواهد شد.

این نحوه از فکر و عمل و بهره‌وری و ابزاری از رآوردهای فرهنگ رفتاری تمدن هم‌عصر و عدم تطابق جس فرهنگی با حواس تمدن هم‌عصر، صورت تمدن را از شکل پذیری فرهنگی به دور و فرهنگ را از ظرفیت تمدن‌سازی تهی می‌دارد.

#### مدخل:

قابل تصور نیست که هم‌سخنی فرهنگ‌ها با یکدیگر، محدود به یک گفتگوی یکسویه باشد. استبانت از این‌که، دیوالوگ و جمله و ارائه ایده و نظر، در یک گفتگوی فرهنگی کافی است، تصویری در حد ارائه یک سخنرانی است و نه پرداختن به یک هم‌سخنی فرهنگی.

از این‌رو، این مقال سعی دارد تا ابتدا به تحویه شکل‌گیری «فرهنگ فراگیر معاصر» پردازد و بعد از آن دوره دهمواری گفتگوهای فرهنگی بحث کند. بالطبع ناشناختی نسبی از فرهنگ و تمدن معاصر نباشد، احساس وجود در هم‌سخنی فرهنگی، غریب به نظر می‌رسد.

از فرآیند دیگر بحث، دقیق شدن به جوهر فرهنگ معاصر بر انگیزه‌های کاربردی و کاربردی آن است. چرا که امروزه شاهدیم، در فرهنگ نظری و عینی معاصر هر نظر و ایده‌ای چنانچه از ظرفیت راهبردی و کاربردی نهی باشد، فاقد حضور کارآمد و فعال است. در دنیای معاصر و اکنون «چه باید بودن»‌ها کمتر مطرح، اما «چگونه بودن»‌ها و «چگونه می‌توان شدن»‌ها مطرح است. نظریه‌ای که پیشینه آن به تعالیم نظریه پردازان رئالیسم قرون ۱۹ و ۱۸ در زمینه علوم اجتماعی و ادبیات و هنر باز می‌گردد.

## ادبیات دیداری فرهنگ معاصر، با بهره‌گیری از توان کارکردگرایانه خود، به ظرفیت پرداخته و سیعی دست یافته است

اندیشه فرهنگی معاصر، به ظرفیت و توان خود از دریچه «عنی» می‌گردد و دارایی‌های یک اندیشه «نظری» را در مستحدثات و پدیدارهای مادی آن جستجو می‌کند. به یقین، این وجه اندیشیدن در کلاس اندیشه فرهنگی معاصر، می‌تواند نشان دهنده عتمد مقاویت بنیانی در مبانی نظری بین فرهنگ‌های پیرامون، با «فرهنگ معاصر» باشد.

### ابعاد جهانی تمدن فرهنگ معاصر

امروزه این بُعد از فرهنگ، یعنی وجه جهانی آن‌که محصول تمدن معاصر است، همچون زبانی که با آن تکلم می‌کیم، زبان‌گفتگوهای ماست و به همان نحو که «زبان» یکی از عوامل کارآمد در همانندسازی فرهنگی است، محصولات تمدن معاصر نیز همچون زبان، عملکننده در همانندسازی فرهنگی هستند.

پیان‌سان که معماری معاصر در ساخت شهرها، به اکثر نقاط جهان کشانده شده است، فرهنگ رفتاری ناشی از آن نیز، همراه آن نفوذ داشته است و حوصلت همسان این محصول تمدن معاصر، به همسانی در خصائص فرهنگی انجامیده است.

خاستگاه فرهنگ فراگیر معاصر، تمدن معاصر و بیان‌های فکری-فرهنگی آن است، لذا تمدنی توان طرحی در افکنده از این خاستگاه، فرهنگ دیگری را ناشی کرد و یا با فرهنگ دیگری در کنار این فرهنگ فراگیر جهانی و تمدن معاصر قرار

دال بر این که هر مسئله‌ای با مسئله‌ای دیگر مرتب است - نظریه سیر جدالی در جامعه‌شناسی - نظریه علی).

(ب) جدا افتادگان از این سیر تحولی و پویشی در یک مرحله، همیشه با اختساب مضاعف و باری منفی، از پروسه‌های رشد و تحولات بعدی، باز مانده‌اند (نظریه در اقتصاد سیاسی معاصر) و بدتر از آن، این که با تقویت روحیه «مقواومت در برابر تغییر» در خود، به تضعیف پرورش بنیان‌های نوین فکری در دستیابی به فرآوردهای تازه علوم و آثار عینی تمدن به صورتی مستقیم و غیرمستقیم پرداخته‌اند.

عدم حضور فعالانه برخی از محدوده‌های جغرافیایی فرهنگی و یا برخی از کشورها در پدیده عصر رنسانس، حتی در کشورهای اروپائی، همچنین عدم حضور در عصر روشنگری و یا انقلاب صنعتی، خود به خود، زمینه‌های عقاب‌افتدگی در دیگر جریان‌های توسعه‌زا را فراهم آورد.

شاید بتوان در حد یک نظریه، مفهوم فوق را، پاسخی برای این سؤال دانست که چرا ملل صاحب تمدن و فرهنگ، در کارزارهای نوآوری‌های فکری و ذوقی و علمی و دیگر تحولات اجتماعی و سیاسی، هم‌بودند و شکوهی و شکوفه‌ای را نصیب خود نساختند؟ بدتر، آنکه منفعل، تماشاکنان رؤیه توسعه، خود را به مصرف‌کننده‌ای نیازمند تبدیل کردند، تا جایی که، حتی قدرت بهربارداری از آثار فرهنگی و آثار مادی تمدن و فرهنگ خود رانیز از دست دادند.

پیشنهادی این چنین و روند روبه گسترش این وضعیت، متنه به عدم حضور فعال در ظرفیت‌های نوین، به منظور شرکت کارآمد در تحولات بعدی شد، از این روی آن به جا ماندن، به جا ماندن از شرایط تقسیم کار نوین بین المللی و تجارت جهانی (به زمان شکل‌گیری ابتدایی آن در اواسط قرن ۱۸ و اوایل قرن ۱۹ میلادی) و تحولات سیاسی - فرهنگی قرون ۱۸ و ۱۹ و بالاخره انقلابات از نوع موج اولی تا موج سومی (نظریه الین تاکلر) و انقلاب ارتباطات و اطلاعات به زمان معاصر، رانیز، دامنه و بسط داد. در این رابطه، جا دارد تا از مساعی شایسته فرهنگ دوستان ملی و علاقه‌مندان به پیشنهادی

و هم‌سخنی فرهنگ‌ها باهم دیگر، به صورتی مدام و از زمانی که سفر و حرکت کشف شده، در جریان بوده و در آینده نیز، شتابنده و پویا، ادامه و تسلسل خواهد داشت.

از دوره‌های پیشین به مواردی برآیند و نمادین برمی‌خوریم که حائز توجه بسیارند. به عنوان مثال؛ انقلاب صنعتی و انقلاب فرانسه، از بستری‌های مهمی در برقراری هم‌سخنی فرهنگ‌ها به شمار می‌آیند، هرچند که در پیشینه این دو یا «رنسانس» روبه‌رویم که خود، ظرفیت و قابلیت خاصه‌ای را در هم‌سخنی برخوردار بوده است.

«ظرفیت رنسانس» را در ارتباط با سوابق اندیشه‌ورزی یونان و بسط جوهری تجارب فکری متعلق به آن دوران و «قابلیت رنسانس» را در توان ماهیتی آن، که زمینه تحولات فکری بسیاری را پی و پایه ریخت، باید جستجو کرد.

تجارب فکری یونان باستان که با اندیشه‌ورزی منطقی و به مفهوم امروزی، با اندیشه علمی توأم بوده است، به پرورش عالمانه و منطقی اندیشه رنسانس پرداخت، چیزی که در هم‌سخنی فرهنگ‌ها، به هر دوره‌ای، نقش بسزایی را ایفا می‌کند.

افلاطون: «در جمهوریت بیش از هر نوشته دیگر، صحت این اعتقاد خودش را ثابت می‌کند که هر مسئله‌ای با هر مسئله‌ای دیگر مرتبط است. تحقیق هرگز نباید متوقف شود چون هر تنجیمه‌ای که فعلاً گرفته‌ایم، به مسئله بعد کشیده می‌شود.»<sup>(۲)</sup> همین نظریه، ظرفیت و قابلیت را برای بینان دوره بازگشت (رنسانس) فراهم می‌آورد؛ اثر آن در نحوه تفکر رنسانس، شوراعی را بینان می‌نمد که بستر لازمه را برای انقلاب تکنولوژیک و انقلاب در ارتباطات به عصر حاضر، که منجر به جهانی شدن مفهوم فرهنگ و اندیشه می‌شود، مهیا می‌گردد.

فرایندی‌های عالی و قابل تمیکن و توجه این زنجیره‌های به هم پیوسته و این پروسه اجتماعی - انسانی، این داده‌ها است که:

الف) بین مراحل مختلف و متفاوت این هم‌سخنی‌ها، یک رشته زنجیروار، هر مرحله را به مرحله بعدی متصل می‌کند، به عبارتی مرحله قبل زیر ساخت مرحله بعدی را فراهم می‌سازد تا به شکفتنهای دیگری منجر شود. (نظریه افلاطون

بالطبع، متفاوت با دیگر ارزش‌های اعتباری در دیگر جوامع بشری است.

در این صورت، آنچه حضور فرد و جامعه‌ای مشخص، در سطح جهانی فرهنگ مطرح است و این حضور ناشی از رشته پیوندهای ایجادی بین ملل و فرهنگ‌های مختلف با تمدن معاصر جهانی است، می‌باید که در فضای تنفسی آن «فرهنگ جهانی» گفتار و نوشтар و دیدار و شنیدار داشت و آنچه حضور فرد، در جامعه‌ای مشخص، در سطح «فرهنگ ملی» تعریف‌بردار است، فضای تنفسی این بخش و این سطح از فرهنگ، حاکم بر گفتارها و کردارها، تفسیر می‌شود.

با وجود این دو سطح پرشارده شده از فرهنگ، باز هم به لحاظ آن که تمامی جوانب آثار فکری و ذوقی، که در رشته‌های تحریری گفتاری و دیداری و مکتوب و شنیداری جلوه‌گر می‌شوند، همه از منشاء « واحد انسانی » الهام می‌گیرند، ضرورت دارد تا در هم‌سخنی فرهنگ‌ها، براساس یک گلیت مجموع نگارانه و نه فردی نگرانه، هر آنچه که در متن و کلمه فرهنگ‌هاست، همه آشنا و خودی تلقی شوند.

تفکر مناسب و منطقی آن است که چون آثار ذوقی و فکری و هنری، همه برخاسته از منشاء واحد انسانی هستند، هر آنچه که ناشی از آن است، در فضای آشنا، مورد مذاقه و تفسیر و شناخت قرار گیرند.

به یقین، منشاء و بنیان بسیاری از مشابهت‌های فرهنگی در جوامع و اقوام مختلف، ناشی از همین است.

### پیشنهادها و سوابق

همکنشی و گفتگوی میان فرهنگ‌ها، هنگامی تمدن‌ساز است که فرهنگ‌ها بتوانند؛ اول؛ عناصر کارآمد و قوی و مثبت فرهنگ مقابل را دیده و شناسایی کنند و آن را مورده تحلیل قرار دهند. دوم؛ به جذب و هضم آن در فرهنگ ملی خود، توفیق یابند. سوم؛ به یک همپایی با آن برآیند.

نظریه فوق مطلق نیست و با توجه به استحاله‌های رخداد شده در طول تاریخ و سوابق و پیشنهادهای «فرهنگ و تمدن» ملل مختلف، قابل تأویل و تفسیر است.

تاریخ گذشته، نشان می‌دهد که مبادلات فکری

## هنر و اندیشه

تمایلات مردمدارانه همچون بروز نهضت‌های تعاونی و ظهور اقتصاد «جان مینارکینر»ی در سویالیزم جامعه‌گرا، توجه به اقتصاد بازار آزاد و باز و اظهار علاقه به فعالیت بخش خصوصی در اقتصاد، همگی در عنایت به ساز و کارهای کارکردگرایانه در اندیشه‌های نظری، شکل و قامی وجود گرفت.

داده‌های جریان فوق در پذیرش اظهارات نظری کارکردگرایانه، چون با درصد قابل اتفاقی، ایجادکننده رضایت نسبی بود، به صحنه‌های دیگری همچون کارکردهای فرهنگی و اجتماعی و هنری و ذوقی، نیز تعیین یافت. چیزی که امروز شاهد آن هستیم.

تصویری از پدیداری فرهنگ جهانی از انواع متفاوت آراء فلسفی و نظری در این مقطع، آنان توستاند به جهانی شدن فرهنگ مساعدت و یاری کننده که پای‌بندی بیشتری در بسط کارکردگرایانه فرهنگ، به نفع انسان و حقوق قانونی او، از خود نشان دادند و به عبارتی واجهت ارزش‌مداری انسان و اعتبارات انسانی را، ملاک نظریه پردازی‌های خود قرار دادند. آنان به «جامعه‌گرایانه، آن هنگام توجه نمودند که اعتبار «فرد» مقدم بر هر تمایلی محفوظ می‌ماند.

از این پُرش به بعد، فرهنگ، در لباس کالاهای فرهنگی، در معرض تجارت و دادوستد قرار گرفت و صورتی فعال از مفهوم جهانی شدن فرهنگ را پدیدار کرد، وجه فرامادی فرهنگ قدری به فراموشی سپرده شد که به طور طبیعی ناشی از داغی بازار پدیدارهای نو و تازه بود که، با گذشت یکی دو دهه، آرام-آرام و با فروکش کردن آن‌تب، ابعاد فرامادی فرهنگ نیز خود را، در کنار ابعاد مادی آن، به نمایش گذاشتند.

کتاب خوب «رونالد اینگل هارت»، به نام «تحول فرهنگی در جامعه پیشرفت‌هه صنعتی» با ترجمة خاتم «مریم و تر»، اشاره به این معنی دارد. حالت کارکردگرایانه فرهنگ معاصر به پدیداری فرهنگ فراگیر آن است که به شدت از نظری این فرهنگ فراگیر آن است که به شدت از تضاد و «ناهمخوانی» بین «گفتار» و «عمل» کاست. از این روی گفتارها و شعارهای خود را آن‌گونه انتخاب کرد که یقین داشت که می‌تواند آنها

اوج این تحولات به بعد از جنگ جهانی دوم باز می‌گردد که با سرعت و شتابی افزون نسبت به ادوار قبل و حتی فراتر از طرفیت انسان، در راه «کارکردگرایی فرهنگی»، تمام استعداد و هوش خود را داد و آن را به کار گرفت.

فرهنگی، در کثیری از کشورهای با فرهنگ و متمدن، حتی هم آنان که در قالب فکری و ذوقی، راه به یک گرایش توستالوژیک افراطی بردنده یا آنان که در مقاطع بروز و شکل‌گیری تحولات با گریزش راههای میانبر، سپاس داشت، اما واضح است که مدرن را داشتنده، سپاس داشت، اما واضح است که راه و روش گریزش شده از سوی آنان به خاطر نهادینه نبودن نظریات و ایده‌هایشان، حرکتی در سطح بوده و به عمق، به لحاظ راهیابی به بستر اصلی تحولات بنیانی، راهی نیافت. چه بسیار از نظریات توگرایانه و ایده‌های مدرنیسم که به تجدیدگرایی تغییر و در عمل، با واکنش‌های شدید رویه‌رو و از زنجیره پیوستگی بریده شدند.

## فرهنگ فraigیر معاصر، زاده هم‌آمیختگی و هم‌سخنی فرهنگ‌ها و حضور فعال باشندگان محل و فرهنگ‌های مختلف در طول تاریخ است

این شدت و فروتنی بر ظرفیت جامعه و انسان، تا بدان درجه بود که پاره‌ای از متفکرین، این دغدغه را پیدا کردنده که مبادله انسان، اسیر ساخته و پرداخته‌های خود شود! و برخی از همین دست از متفکرین که اعتقاد و باوری اصیل و شناختی علمی به «انسان» و توان بی‌حد و حصر او نداشتند، انسان را اسیر پدیده ماشینیم تصور کردند و خواهان برخورد جدی با آن «ماشینی‌گرایی» شدند و نمایی تازه از رویکردی به تفکر قدیمی «پاشنه آنهنی»‌ها در اوایل و میانه قرن نوزدهم را، به نمایش گذاشتند. تفکری که ناشی از آن، کارگران، بیکاری خود را ناشی از وجود ماشین و کار ماشین آلات صنعتی می‌دیدند و خواهان خود کردن دستگاه‌های صنعتی با پاشنه‌های آهین خود بودند! صورت پُرمعنا و پُرگنایی که از نظریات جدید در ارائه تعریفی کارکردگرایانه از فرهنگ ارائه گردید، نشر ایدئولوژی و آراء نظری و فکری‌ای بود که در سیمای کاربردی خود، به جای تفسیر کردن جهان خواهان تغییر آن شدند. که این مسوبق به سابقه نظریات « Hegel » و « نیچه » بود. حتی در سبد ابزاری سرمایه‌داری، بسط

## علل ماندگاری در سطح

از اواسط قرن نوزدهم به بعد، تا اوایل قرن بیستم، مرحله خاصی در هم‌سخنی فرهنگ‌ها پدید آمد و آن شکل‌گیری مرحله کارکردگرایانه اندیشه‌های نظری و فرهنگی بود. این حالت و این مقطع، به هم‌سخنی فرهنگ‌ها شکل تازه و نوینی پیشاند.

سلی از تولیدات صنعتی از یک سو، ناشی از ره‌آوردهای اقتصادی فعال و پرتحرک آمریکا و اروپای مرکزی و غربی و شمالی و از سوی دیگر، بروز تحول عمیق در بسط اندیشه‌ورزی کارکردگرایانه، به هم‌سخنی فرهنگ‌ها، امکان و ظرفیت تازه‌ای داد. این وضع سبب شد تا به تولیدات صنعتی و فرآوردهای فکری، جنبه «جهانی شدن» عطا گردد.

ماحصل و ثمرة بُرداری این چنین، ارائه تعریفی تازه از فرهنگ، با مشخصه قابلیت کارکردگرایانه آن بود.

چنان‌چه، این تعریف تازه از فرهنگ‌ها را در کنار جوانب فکری مشرق‌زمین به مقایسه بنشینیم، شاید گریز و چاره‌ای به شناخت تفاوت‌های بین‌ایران در نوع نگرش غرب و شرق به مقوله فرهنگ در توجه به انسان و زندگی و رفاه و آزادی بیاییم و به وجهی دقیق، بتوانیم به جنبیت آن دو نوع نگرش نسبت به مقولاتی چون، دموکراسی و حکومت و مدنیت و لیبرالیسم فرهنگی و اقتصادی و سیاسی و همچنین، حقوق طبیعی انسان‌ها و حقوق طبیعت، پی بیریم.

وطنی» قسطنطینیه در اوایل قرن پنجم میلادی در مقام مقایسه با بخش غربی «دنیای یونانی» در ارتباط داشت.<sup>(۶)</sup> و به وجهی ساده، باید آن را به مثابه خزانه تجارت تاریخ پیشی در رهیافت‌های خود به هم‌زیستی فرهنگی و اجتماعی و سیاسی به حساب آورد.

رهیافتی نوین و در پی تحولات ناشی از رنسانس و آغاز عصر روشنگری که: «به زمان و به مکان اصالت داد و شروع به پژوهش در اشیاء و امور عالم کرد و به جای گذشته، چشم خود را به آینده دوخت.»<sup>(۷)</sup> در هیئت و آرایه‌های فرهنگ فراگیر معاصر خود را نمایاند و تجلی‌گاه تمایی آرمان‌های بشری در خواسته‌های متکثر خود شد.

این فرهنگ فراگیر در عین حالی که خود تافته و بافته و اجتماعی از فرهنگ‌های ملی و متکرر و متعدد است، به نحو چشمگیری، بر آنها شال است و تک تک اجزاء سازنده خود را در بر و آغوش دارد و به نحوی در یک تقابل و همسخنی، هم از آنان تأثیر پذیرفته و هم بر آنان تأثیرگذاشته است. «فرهنگ‌های ملی، در زمینه‌های قوانین موضوعه اجتماعی - سیاسی - فرهنگی، ناشی از فرهنگ فراگیر به وضع قوانین اجتماعی و حقوق سیاسی پرداخته‌اند. جمهوریت مدرن که خود را در انقلاب کبیر فرانسه جلوه گر ساخت، چه بسیار فرهنگ‌های سیاسی و اجتماعی منطقه‌ای را در مناسبات اجتماعی - سیاسی، تحت تأثیر خود قرار داد و میل به جمهوریت مدرن را در اقوام و ملل مختلف برانگیخت.

\* لیرالیسم و کلامسان دموکراسی ناشی از اتفاقات بورژوازی، حتی بر پُرپنودترین اندیشه‌های بومی غلبه یافت و به عبارتی با تبدیل شدن به یک فرهنگ فراگیر و به عنوان جزئی از آن، محدوده‌های بومی و محلی و ملی را درنورید و چنان تحولی در آنان برانگیخت که کشیری از مبارزات مردم در سراسر جهان، دسترسی به این مهم‌ترین ره آورد فرهنگ فراگیر جهانی را، هدف مبارزه خود قرار دادند.

\* نوع نگرش ناشی از این فرهنگ فراگیر به هستی و طبیعت و انسان و زندگی، منظر نوینی در معرض هر بیش محلی و منطقه‌ای قرار داد و زوایای مورد توجه آن به زاویه نگرش محلی و

تحولات پیشین و در ادامه آنها. این فرهنگ، در نشر و نفوذ و اثرگذاری، در مقام مقایسه با دوره تحولات رنسانس نیست و در مقام مقایسه با تحولات آینده نیز، باید دانسته شود که بسیار ریزتر از موقعیت رنسانس در مقام مقایسه با حال است و بدانسان که نوع نگرش و همپایی با تحولات پیشین، سرنوشت‌ساز برای دیگر جوامع و فرهنگ‌ها بود، نوع نگرش و همپایی با این فرهنگ فراگیر نیز، سرنوشت‌ساز برای دیگر فرهنگ‌ها و جوامع است. از این روی شکل توجه به این فرهنگ معاصر از سوی روشنفکران و سیاستمداران، اثر بسیاری در هم‌سخنی میان فرهنگ‌ها با یکدیگر دارد.

### حدود جغرافیایی و مکانی فرهنگ فراگیر امروزین

جالب آنکه، اگرچه می‌توانیم برای فرهنگ‌های ملی و بومی، محدوده‌ای جغرافیایی تعیین کنیم، برای فرهنگ فراگیر امروزی، تعیین آن، امکان پذیر نیست. این فرهنگ فراگیر امروزی، ناشی از یک محدوده تاریخی و جغرافیایی خاص، یا به عبارتی این کشور یا آن کشور، نیست.

فرایافتها و یافته‌های آن متعلق به گل تاریخ جامعه بشری است و برگل آن نیز غالباً است.

به واقع، کجای زندگی و کجای رفتارهای انسان‌ها در ملل و اقوام مختلف را، در سراسر گیتی می‌توانیم سراغ گیریم که جدای از این فرهنگ، در حال انجام است. به عنوان مثال؛ افراد بزرگ‌ترین قبیله چادرنشین در صحرای آفریقا در سال ۱۹۸۳، مهاجرت سالانه خود را در روز به تأخیر می‌اندازند تا آخرین قسمت سریال تلویزیونی «دلاس» را تماشا کنند.<sup>(۸)</sup>

این نشان‌دهنده یک تمایل گروهی به یک هنجار مورده پذیرش است که به عنوان تابعی از یک جریان غالب فرهنگی (فرهنگ فراگیر معاصر) در لیاس کالا انتشار یافته است، رفتار طبیعی خود را می‌نمایند.

فرهنگ فراگیر معاصر، زاده هم آمیختگی و هم‌سخنی فرهنگ‌ها و حضور فعال باشندگان ملل و فرهنگ‌های مختلف در طول تاریخ است. حتی می‌توان پیشنهادهای آن را به «تفکرات جهان

را به مرحله عمل درآورد. همچنین با کمالهای فرهنگی ناشی از آن فرهنگ فراگیر، از طریق ادبیات مکتوب و نوشتاری (کتاب و مطبوعات) و ادبیات دیداری (سینما و تلویزیون) و ادبیات شنیداری (موسیقی) به مقاومت عمده‌ای چون فقرزدایی و صلح و دموکراسی و گسترش رفاه و نگهداری از محیط زیست و حمایت از حقوق زنان و کودکان و سالخوردهای آوارگان به جهانی شدن مضماین عمده جامعه بشری پرداخت و به عبارتی به پرورش فکری و جوهری آن فرهنگ فراگیر کمک و مساعدت کرد.

نقش روشنفکران و فرهیختگان و هنرمندان، فرا و جدای از تقسیم‌بندی‌های رایج در مباحث توسعه یافته‌گی و عقب‌ماندگی، در جوهریابی این فرهنگ فراگیر، بسرا و بسیار بالارزش است. آنان با بهره‌گیری کارکردگرایانه از فرهنگ‌های ملی، منظر تازه و جهات نوینی در فرهنگ فراگیر گشودند، تجهات و مناظری که به ظرفیت و حوصله این فرهنگ فراگیر بسیار افزود.

شدت البرگداری ناشی از تلاش این دسته از روشنفکران و فرهیختگان و هنرمندان در تعیین فرهنگ‌های ملی خود به فرهنگ فراگیر، بدقت، وابسته به ظرفیت فکری در همپایی با آرمان‌های آن و نیز، قدرت بهره‌مندی از زبان تکنولوژیک و آرایه‌های فنی و وسائل ابزاری آن بوده است. در این وضعیت نوین آنان دریافتند که پیشنهادها و سوابق «نشانه نیستند که تابعی از واحدهای پایه‌ای زبان و به عبارتی دلخواهی باشند»<sup>(۹)</sup> بلکه، زنجیرهای به هم متصل از وقایع قابل تحلیل و معنی دار از گذشته تا حال هستند، بدان نحو که هر مقطع، نه یک نشانه زبانی، بلکه یک متن و محتو و جوهر پیوسته در پیوند با گذشته و متصل به آینده است.

از این روی آنان در درک به روز از تحولات و ابعاد روبه گسترش فرهنگی در شکل گیری نوین زمان و مکان، که آنها را مستکی به تکنولوژی ارتباطات در می‌نوردید، متوجه این مهم شدند که باید به حضور خود در فرهنگ فراگیر پیشند و زیان این فرهنگ را دریابند و متکی به آن، به عرضه اندیشه خود، در جهان نوین در حال شکل گرفتن، پیردازند. فرهنگ فراگیر امروز تحولی است به مشابه

## هنر و اندیشه

انتزاعی خود، همیشه بدون اختلاف و شفاق هستند و فرهنگ فراگیر معاصر به نوعی در پی جامه عمل پوشاندن به آن است، این فرهنگ با فهم و ادراک بسیاری بر این ستدان نظری که بر حسب یک تجربه‌اندوزی تاریخی به دست آورده است، در پی ایجاد هم‌سخنی، به یک هم‌کنشی احساسی و عاطفی دست یازیده است و از این روی است که در آن، فرهنگ موسیقایی هر ملیتی، خواه ایرانی، خواه چینی و خواه هندی و زبانی برای تمامی ملیت‌هادر یک‌کنش احساسی و عاطفی، زیبا و دوست داشتنی است.

شاید، در همین رابطه و بر این راستا باشد که گنسرت زنده یاد استاد حسین تهرانی با ساز ضرب، به همان اندازه که یک ایرانی مشتاق را تحت تأثیر قرار می‌دهد، یک آمریکایی و یک آلمانی و یک چینی راهم شیفتگ کار خود می‌کند.

این اشتیاق پُرچوش، عدم شفاق در عواطف انسانی را نشان می‌دهد و جوهری را می‌نمایاند که فرهنگ فراگیر معاصر بر درک آن در پذیرش تکثر عاطفی انسانی، موفق بوده است و خوارک مورد نیاز خود را با تکیه به آن، در این بخش، تأمین کرده است.

«مادونا» در موسیقی خود، نگاه کاملی به موسیقی شرقی و آفریقایی دارد، سمعونی‌هایی چون «زرتشت»، «هزار و یکشب» و «امپراطور» در موسیقی کلاسیک، قالب و ریتم خود را از موسیقی شرقی دارند.

گام نخست برای شناخت فرهنگ فراگیر باید اذعان داشت که جلوه‌های متعدد و مکث ذوق و فکر و اندیشه انسانی و برخاسته از هر نقطه جهان و بی‌توجه به بنیان نظری آن، آن هنگام که بتواند در قرابت با آرمان‌های طبیعی و طبیعت بشری قرار گیرد و قدرت و ظرفیت کاربری عینی خود را در شکل دهی په هویت انسان به متابه «تولیدگر» یعنی، موجودی که می‌تواند، جامعه را در جهت اهداف خویش دگرگون سازد و «از راه دگرگون کردن طبیعت با آن به همانگی بررسد»<sup>(۱)</sup> نشان دهد و ناشی از درکی متناهی و برخاسته از هم‌سخنی، به جذب و هضم و نشر آثار ذوقی خود و دیگران برآید، می‌تواند به عنوان عضوی از مجموعه فرهنگ فراگیر معاصر، از زبان

تفزیلی و ذوقی یاری رساند، آرایه‌های فرهنگی قاره آفریقا منجر به شکل‌گیری استوره‌ها در فرهنگ فراگیر معاصر شد و بدین پایه، هم‌سخنی شکلی بین فرهنگ‌ها، بر بستر فرهنگ فراگیر معاصر، درگرفت.

\* ادبیات دیداری این فرهنگ معاصر با بهره‌گیری از توان کارکردگرایانه آن، به ظرفیت پردازنه و وسیع دست یافته است. هرچند که به نظر می‌رسد مراکز عرضه آن، محدود به مکان جغرافیایی مشخصی است، اما به صورت واقع، ترکیبی است از نمادها و نشانه‌های ادبیات مکتوب جهانی که در ترکیب جدید و فرآیند عالی آن، نمی‌توان با نشانه مکانی و جغرافیایی خاصی در آن رویه رو شد.

این فرهنگ فراگیر، با زبان خاص، ادبیات مکتوب جهانی را گوینده است که آن زبان ویژه، زبان غالب بر دیگر فرهنگ‌های گوینده آن ادبیات مکتوب است.

به عنوان مثال: سینمای هالیوود، عرصه مکانی خاصی دارد، حتی سینمای «برگمن». اما، از آنجاکه فرآورده فکری - تصویری این دو، بر بستر جوهری فرهنگ فراگیر معاصر عرضه می‌شود، محتوایی قابل دریافت را برای تمام جهانیان مؤثر بر ذهن می‌دارد.

\* موسیقی و ادبیات شنیداری این فرهنگ فراگیر، نمونه درخشانی از زنجیره به هم پیوسته احساسات و ذات‌قهه‌های انسانی است که شاخص ترین آرایه در همنوایی و هم‌گوئی فرهنگ‌ها با یکدیگر است.

در این فرهنگ موسیقایی، تبادل آراء ذوقی و آرایه‌های احساسی نه فقط بین‌گر هم‌سخنی، که نمایانگر هم‌گوشی فرهنگی است. ریتم «زپ» برخاسته از حرکت پی‌دار و پیوسته چهار انگشت هر دست بر نوعی ابزار موسیقی شیوه به ضرب و یا تنبک، که در فرهنگ بومی آفریقا مطرح و جاری است، از آنچنانشی و در تعلق فرهنگ فراگیر جهانی قرار می‌گیرد و بعد از آن، پیام موسیقایی آفریقا، بر این بستر کارکردگرایانه، برای تمام عالیان متنفس می‌گردد و در نساد دیگری با شکل‌گیری گروه‌های موسیقی «زپ» ابزار عملی ای می‌شود که بازیان آن بتوان گفتگو کرد.

آرمان‌های انسانی تمام فرهنگ‌ها، در قالب

منظمه‌ای ابعاد تازه‌ای را گشود. اگر به زمانی، در قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، محدود به جریانات روشنفکری در محدوده‌های بومی و محلی بود، به امروز، با بسط و گسترش ارتباطات و انقلاب تکنولوژیک در زمینه اطلاع‌رسانی از این محدوده خارج و فراگیر گستره‌ای یافته، به آن نحوکه خود را در سازمانهای حقوقی و اجتماعی، نهادینه کرده است، درست بدانسان که در زمینه‌های موضوعه اجتماعی و سیاسی، خود را در قالب احزاب سیاسی و یا راه کارهای حکومتی نوین، نمایان و نهادینه ساخته است.

\* شرایط و قوانین «اقتصادی» ناشی از این فرهنگ فراگیر تا بدان درجه عمق و پهنا یافته که حتی بر قوانین موضوعه اقتصادی ناشی از ایدئولوژی‌های غیرهم‌عرض بالیبرالیسم و حتی بر قواعد کلاسیک سرمایه‌داری نیز غالب آمد و به عبارتی فرهنگ رفتارهای اقتصادی شکل‌گرفته در تولید و تجارت و توزیع و مصرف، ملهم از این فرهنگ فراگیر، هر نوع نگرش محدود به مرزهای ملی را تحت تأثیر قرار داد.

به عنوان آخرین ره‌آورد ناشی از این فرهنگ فراگیر در حوزه اقتصاد، می‌توان از «یورو» واحد پول اروپایی، که اینک باید اروپایی - آمریکایی دانستش، نام برد که در ادامه کارت‌های اعتباری و تراول چک‌ها و استاد تضمینی بین‌المللی و استاد دیداری، پدید آمده است.

\* در زمینه تعلیم و تربیت و آموزش و پرورش، فرهنگ فراگیر بر هر نوع رفتار آموزشی بومی و محلی تسلط یافت. سیستم‌های آموزشی، همه ناشی از این فرهنگ فراگیر، در حال اجراست و به عبارتی به رفتارهای آموزشی بومی خاتمه داده و فرهنگ رفتاری خود را جانشین کرده است.

\* ناشی از همین فرهنگ فراگیر و در زمینه ادبیات مکتوب، بسیاری از نویسنده‌گان در سراسر جهان به الگوها و ارزش‌های تویینی دست یافته‌اند. نگرش کارکردگرایانه فرهنگ فراگیر معاصر حلقة ارتباطی بین انواع نحله‌های فکری در پردازش رومان و داستان‌کوتاه و نمایشنامه و شعر ایجاد کرد.

در این بخش از فرهنگ فراگیر، رومان سیاسی از نویسنده‌گان ایتالیایی و آمریکایی لاتین قرض شد، ادبیات «هند» و «ایران» به پرورش ادبیات

نمی‌رود. لیکن شایسته می‌داند تا در این رابطه از هنرمندان و مفاسخیر و مشاهیر که در تبیین و معرفی نقش و اثرات افکار و رفتار ایرانیان بر دیگر اقوام و ملل، زحمت و تلاشی داشته‌اند، یادی کرد.

کوشش‌های زنده‌یاد آقای دکتر عبدالحسین زرین‌کوب در مقالات مختلف، همچنین، پژوهش استاد ارجمند جناب آقای عبدالرفیع حقیقت، به نام «نقش ایرانیان در تاریخ و تمدن جهان» که خود تاریخی از برشمایر اثرات گهربار فرهنگ ملی بر جهان ادب و هنر و معرفت و دانش است، مبنی جمله این مصاديق روشنند.

سرزمین فرهنگی ما ظرفیت و جوهرهای بسیاری را در خود سراغ دارد که با بسط شناخت منطقی و خردورزانه و علمی خود از فرهنگ فراگیر معاصر و امکانات و راهبردهای کارورزانه آن، می‌تواند به ارائه بسیاری از مضمونی ذوقی و فکری در هم‌ساخت فرهنگ‌ها بپرسد.

به عهد حاضر، حضور فرهنگ‌های ملی در عرصه جهانی و برخورداری شان از نقش مثبت در فرهنگ فراگیر معاصر، بسته به نوع قرائتی است که از این فرهنگ، می‌تواند داشته باشد. همین قرائت است که اسباب قرابت و یا غربات را با مفاهیم بنیانی، در توسعه و پیشرفت و رفاه و پدیداری دموکراسی و روش‌نگری و اندیشه‌ورزی و علم‌اندیشه، فراهم می‌دارد.

فرهنگ‌های ملی، در نگاههای منطقی به فرهنگ فراگیر معاصر، به ظرافت و ظرفیت‌های آن آشنا می‌شوند و از همه مهم‌تر زبان این فرهنگ را در دیالوگ و گفتگو و هم‌ساختی و در کارورزی و عمل، درمی‌یابند.

عرضه فرهنگ‌های ملی به ظرف و سبد فرهنگی دیگر فرهنگ‌ها، جز از طریق آشنازی و تسلط و جذب و هضم بنیان‌های کارکردهایانه فرهنگ فراگیر معاصر ممکن و می‌سور نیست و فرهنگ‌های ملی در این رابطه نیاز به آن دارند تا ضمن شناخت یابی و آگاهی بر جوهره فرهنگ فراگیر معاصر، با استفاده از ابزار و شیوه‌های کاربردی و کارکردهایانه آن به هم‌ساختی برآمده و فرهنگ خود را مشتمل بر آداب و رسوم و سنن و باوارها و رفتارها، همچنین، شعر و موسیقی و ادبیات و هنر، به هم‌ساختی بادیگر فرهنگ‌ها بکشانند.

حضور خود را، با توجه به ظرفیت زبان فرهنگی فراگیر معاصر می‌تواند به همایش و نمایش و هم‌ساختی بکشاند.

### نقش ما و فرهنگ فراگیر

سرزمین فرهنگی ما، نقش بسزا و سهمی مفید در شکل‌گیری فرهنگ معاصر داشته و خواهد داشت.

در این رابطه، شایسته است تا به این نکته، مجددأ، رویکرد داشته باشیم که، فرهنگ، تراکم تجارت و مجموعه آثار مادی و فرامادی ایناء بشر است و فرهنگ‌های ملی و یا فرهنگ فراگیر معاصر، از این تعریف جدا نیستند. لذا، در این تراکم تجربی و مجموعه آثار مادی و فرامادی، سرزمین و نقش تاریخ عظیم ما، همیشه زنده و پایا و بودن است.

«وجود آرایه‌ها و نمادهای بزرگی در تسامع و اندیشه آزاد در فرهنگ ایرانی، خاصه به دوران امپراطوری هخامنشی، انگیزه قابل توجهی در عبرت‌گیری امپراطوری‌های هم‌عصر و یا بعد از آن را فراهم ساخت که هنکی به آن شیوه و روش تسامع کوروشی، می‌توان از انحلال و تجزیه به دور بود و قربات اقوام و افراد را به هم فراهم ساخت»<sup>(۱۱)</sup> و این پیام عظیمی به دوران خود بود که دیگرانی را به اهمیت درک آزادی و تسامع آشنازی داد و اتحادیه اقوام یونانی بر این مبنای صورت عیتی و قامت و وجود گرفت.

این رویه پسندیده ایرانی به هر دورانی که فرصت عرضه می‌داشت، آثار مثبت خود را بروز داده است و زیرنویست که: «اگر ایرانی، در طول تاریخ دراز خویش، بارها فرصت یافته است که چیزهای سودمند به دنیا هدیه کند، غالباً در موقعی بوده است که «تسامع» و «عدالت» در محیط حیاتش غلبه کافی می‌داشته است»<sup>(۱۲)</sup> و همان را نیز به جهان عرضه و جوهر آن را بسط داده است.

فرهنگ ایرانی در پردازش مفاهیم بنیانی اسطوره‌ای و مضمونی ذوقی و فکری و معرفتی و کلامی، اثرگذاری‌های خاص و عام بسیاری می‌داشته است. بر این راستا منابع و مراجع بسیاری قابل اشارت است که مجال آن در این مقال

لازم هم‌ساختی، برخوردار شود. در این شرایط است که قادر خواهد بود، مجموعه آثار فکری و ذوقی خود را عرضه داشته و سهم و نقش عمده خود را در غنی‌سازی و پرورش فرهنگ ملی «جهان معاصر، اداکند و به عبارتی، «فرهنگ ملی» خود را با استفاده از کریدورهای ابزاری فرهنگ فراگیر معاصر، بادیگر فرهنگ‌های ملی، به هم‌ساختی بکشاند.

هیچ جمعیتی و هیچ جامعه‌ای، تهی از معیارهای قواعد و قولاب فرهنگی نیست. در هر جامعه‌ای، هر رفتاری ناشی از فرهنگی است و کلمه جامعه، بیانگر برخورداری از نمادها و آرایه‌های ذهنی و عینی فرهنگی است و «شکوفایی شخصیت بسته به این است که آدمی خود را به خود و به دیگران بشناساند»<sup>(۹)</sup> و در این رابطه «زنگی را، جستجویی برای تحقق ماهیت حقیقی فرد به شمار آورد».<sup>(۱۰)</sup> و در آن، یا کمک و مساعدت به انجام یک همکنشی فرهنگی بادیگر فرهنگ‌ها، به لحاظ ایجاد تمدن و تمدن‌سازی، سعی نماید تا عناصر مثبت و قوی دیگر فرهنگ‌ها را بینند و بشناسد و زمینه‌های جذب را در فرهنگ ملی خود فراهم نماید و متناسب با ابزار و شیوه‌های به روز و به هنگام، نسبت به معرفی فرهنگ ملی خود بکوشد.

باید دانسته شود که تمدن و فرهنگ فراگیر معاصر، نه مخاطب هم‌ساختی فرهنگ‌ها و نه گوینده در هم‌ساختی فرهنگ‌های است، بلکه این تمدن و فرهنگ، بستر معنایی و واژه‌ای و دستور زبان و ابزار زایش و کار بخشی و ظرفیت‌زایی برای هم‌ساختی هاست.

آثار تجربی آن در زمینه‌های اندیشه کارکردهایانه و ابزار راهبردی آن در انقلاب ارتباطات و تکنولوژی اطلاع‌رسانی به اضافه سیما و ظرفیت تزانه فکری آن در مقولات آزادی و دموکراسی و شخصیت و حقوق انسانی و فردی و استواری نظمات اجتماعی بر بنیان و محور قانون، «همه راه کارهای عینی هم‌ساختی دیگر فرهنگ‌ها با هم دیگر است.

زبان تصویر و زبان موسیقی و زبان مکتوب فکری - فلسفی فرهنگ فراگیر معاصر، غالب بر محدوده‌های زبانی فرهنگ‌های ملی و بومی است و فرهنگ‌های زبانی ابزار زایش و نوآوری و

# تندر

## TANDOR

۱۰۲



کوشش ما همیشه در ارائه مجموعه‌ای کم تغیر بوده است و اکنون کاملترین دستاوردهای خود را برای انتخاب بهتر شما، در فضایی کثربده تر ارائه کرده‌ایم. به امید دیدار شما

فروشگاه مرکزی: خیابان ملاصدرا  
خیابان شیراز جنوبی، شماره ۷۵  
تلفن: ۰۶۴ ۳۳۵۰۵۸۰

فروشگاه میرداماد: خیابان میرداماد  
بین میدان محسنی و شریعتی  
شماره ۲۹ تلفن: ۰۲۲۳۵۹۸

ادیبات مکتوب و دیداری خود را بهره‌مندی از زبان فرهنگی فرهنگ فراگیر معاصر به جهان عرضه دارند و با بهره‌مندی از ابزارهای انتقال دهنده صوت و تصویر، به زبان هنر، سخن و معنای کلامی خود را بگویانند. در هم‌ساخت فرهنگ هاست که فرهنگ‌ها و باشندگان مکانی آنها، در می‌یابند که تابه چه حد و اندازه‌ای در آرمان‌های انسانی و عاطفی و احساسی و در نیازهای طبیعی و خواسته‌های مطلوب از زندگی که رضایت از زندگی را در پی دارند و در انگیزه‌ها و سلایق و در عشق‌ها و محبت‌ها و کمال‌جویی‌ها، دارای قرابت و صورت‌های سمبولیک و نمادین (نظریه ارفست کاسپرر) مشابه به همند و تابه چه حد و اندازه‌ای تابی از شرایط محیطی (طبیعت و جامعه و زیستگاه) در بیان تمایلات و وجود خودند و در آن شرایط به سر می‌برند.

در هم‌ساخت فرهنگ هاست که همه در می‌یابند، به آدمی باید به عنوان یک گل و نه یک جزء نگریست (نظریه آرنولد توینی بی؛ تاریخ دان و تاریخ‌نگار)؛

«در آینده، بیشترین دلیستگی مان باید به تمام نوع انسان انتقال یابد. یعنی بخش‌های مختلف نوع انسان باید بیاموزند که هم‌دیگر را بشناسند و افزون بر آن، بیاموزند که هم، یکدیگر و هم، داده‌های جزیی هر بخش به میراث کلی و مشترک فرهنگ انسانی را قادر بدانند و دوست بدارند. این به نوبه خود بدان معنی است که باید با تاریخ هم‌دیگر آشنا شویم. آن‌گاه که یگانگی آدمی به دست آید، چون به گذشته باز بنگریم معنی و ارزش تاریخ‌های محلی امان به منزله پیش در آمدۀایی بر تاریخ جهانی بشر، چونان یک کل جلوه گر خواهد شد.» (۱۳)



پی‌نوشت‌ها و منابع:

- ۱- انتونی گیدنز. جامعه‌شناسی - ترجمه منوچهر صبوری - نشر نی - چاپ اول - ص ۲۵.
- ۲- در مقال قبیل به این تأکید رفت.
- ۳- برايان مگی - فلاسفه بزرگ - ترجمه عزت‌الله فولادوند - چاپ ۷۷ - ص ۴۰ - نشر خوارزمی.
- ۴- اشاره به معنی. بان کرایپ، نظریه اجتماعی مدرن از پارسونز تا هابرماس - ترجمه عباس فجر - انتشارات آگه - ص ۱۷۳.
- ۵- جان نیزیست - پاتریشیا ابردین. دنیای ۲۰۰۰، ترجمه ناصر موفیقیان - نشر نی.
- ۶- اشاره به معنی. آرنولد هاوزر - تاریخ اجتماعی هنر - ترجمه ابوالحیم یونسی - جلد اول - ص ۱۴۹.
- ۷- داریوش آشوری - ما و مدنیست. از مقاله سنت و پیشرفت.
- ۸- چارلز تیلور - هگل و جامعه مدن - ترجمه منوچهر حقیقی راد - ص ۲۶۴ - نشر مرکز.
- ۹- یاکوب بورک هارت. فرهنگ رنسانس در ایتالیا. ترجمه محمدحسن لطفی - ص ۲۸۹ - نشر طرح نو.
- ۱۰- پیتر کیوسنستو. اندیشه‌های بنیادی در جامعه‌شناسی - ترجمه منوچهر صبوری - ص ۱۵۸.
- ۱۱- اشاره به معنی از مقاله تسامح کوروشی و مسأله وحدت امپراطوری در ایران باستان. دکتر عبدالحسین زرین‌کوب. نه شرقی، نه غربی، انسانی - انتشارات امیرکبیر.
- ۱۲- دکتر عبدالحسین زرین‌کوب. نه شرقی، نه غربی، انسانی - ص ۴۴.
- ۱۳- آرنولد توینی بی. از مقدمه بر کتاب تاریخ جهان، لاوس. کتاب یکم - انتشارات سروش - چاپ ۷۸.